

382834-2026 - Wettbewerb

Litauen – Ultraschallanlage – Ultragarso sistema NUTRAUKTAS

OJ S 106/2026 04/06/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Kelmės rajono savivaldybės administracija

E-Mail: laura.kutkute@gmail.com

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Ultragarso sistema NUTRAUKTAS

Beschreibung: Pirkimas skaidomas į 2 dalis. Kiekvienoje pirkimo dalyje perkama po 1 ultragarso sistemą.

Kennung des Verfahrens: cb8d843c-b161-45ec-bdd6-c99d5ddbb2d4

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33112200 Ultraschallanlage

Zusätzliche Einstufung (cpv): 48180000 Medizinsoftwarepaket

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Šiaulių apskritis (LT026)

Land: Litauen

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 124 000,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 2

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 2

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: I pirkimo dalis – Ultragarso sistema

Beschreibung: Pirkimas skaidomas į 2 dalis. Kiekvienoje pirkimo dalyje perkama po 1 ultragarso sistema.

Interne Kennung: 1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33112200 Ultraschallanlage

Zusätzliche Einstufung (cpv): 48180000 Medizinsoftwarepaket

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Šiaulių apskritis (LT026)

Land: Litauen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 5 Monate

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 124 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) (2021/2027)

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Projektas „Sveikatos centro sveikatos priežiūros paslaugoms teikti reikiamos infrastruktūros modernizavimas Kelmės rajono savivaldybėje“, projekto kodas - 09-022-P-0059. Įgyvendinančioji institucija – VŠĮ Projektų valdymo agentūra. Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: Vykdomas žaliasis pirkimas

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Sonstiges

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Nationale Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: Numatyty vertinimo kriterijų lyginamieji svoriai: 1) kaina (K) – 80; 2) Kokybė Funkciniai pranašumai (T) – 20. Vertinimo kriterijai ir jų parametrų lyginamieji svoriai: Maksimalus vaizduojamas gylis B režime ≥ 55 cm, $L1 = 0,333$ Vaizdo monitoriaus įstrižainė ≥ 68 cm, $L2 = 0,333$ Nuolatinis signalo fokusavimas visame tyrimo gylyje, $L3 = 0,334$

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Litauisch
Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen (oder Teile davon) offiziell verfügbar sind: Litauisch
Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=7576301>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=7576301>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Litauisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 22/06/2026 10:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 22/06/2026 10:30:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=7576301>

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Vilniaus apygardos teismas

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Kelmės rajono savivaldybės administracija

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Kelmės rajono savivaldybės administracija

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Kelmės rajono savivaldybės administracija

Organisation, die Angebote bearbeitet: Kelmės rajono savivaldybės administracija

5.1. Los: LOT-0002

Titel: II pirkimo dalis – Ultragarso sistema

Beschreibung: Pirkimas skaidomas į 2 dalis. Kiekvienoje pirkimo dalyje perkama po 1 ultragarso sistema.

Interne Kennung: 2

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33112200 Ultraschallanlage

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Šiaulių apskritis (LT026)
Land: Litauen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 5 Monate

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 124 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) (2021/2027)

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Projektas „Sveikatos centro sveikatos priežiūros paslaugoms teikti reikiamos infrastruktūros modernizavimas Kelmės rajono savivaldybėje“, projekto kodas - 09-022-P-0059. Įgyvendinančioji institucija – VŠĮ Projektų valdymo agentūra. Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: Vykdomas žaliasis pirkimas

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Sonstiges

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Nationale Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: Numatytų vertinimo kriterijų lyginamieji svoriai: 1) kaina (K) – 80; 2) Kokybės Funkciniai pranašumai (T) – 20. Vertinimo kriterijai ir jų parametrų lyginamieji svoriai: Maksimalus vaizduojamas gylis B režime ≥ 55 cm, $L1 = 0,333$ Vaizdo monitoriaus įstrižainė ≥ 68 cm, $L2 = 0,333$ Nuolatinis signalo fokusavimas visame tyrimo gylyje, $L3 = 0,334$

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Litauisch

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen (oder Teile davon) offiziell verfügbar sind: Litauisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=7576301>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=7576301>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Litauisch
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig
Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig
Frist für den Eingang der Angebote: 22/06/2026 10:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit
Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 22/06/2026 10:30:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit
Ort des Eröffnungstermins: <https://viesiejipirkimai.lt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=7576301>

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein
Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich
Aufträge werden elektronisch erteilt: nein
Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Vilniaus apygardos teismas

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Kelmės rajono savivaldybės administracija

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Kelmės rajono savivaldybės administracija

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Kelmės rajono savivaldybės administracija

Organisation, die Angebote bearbeitet: Kelmės rajono savivaldybės administracija

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Kelmės rajono savivaldybės administracija

Registrierungsnummer: 188768730

Postanschrift: Vytauto Didžiojo g. 58, Kelmė

Stadt: Kelmė

Postleitzahl: 86143

Land, Gliederung (NUTS): Šiaulių apskritis (LT026)

Land: Litauen

E-Mail: laura.kutkute@gmail.com

Telefon: +37062828655

Internetadresse: www.kelme.lt

Profil des Erwerbers: www.kelme.lt

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt
Organisation, die Angebote bearbeitet
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. **ORG-0002**

Offizielle Bezeichnung: Vilniaus apygardos teismas
Registrierungsnummer: 193312970
Postanschrift: Gedimino pr. 40
Stadt: Vilnius
Postleitzahl: 01501
Land, Gliederung (NUTS): Vilniaus apskritis (LT011)
Land: Litauen
E-Mail: vilniaus.apygardos@teismas.lt
Telefon: +370 70668369

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. **ORG-0003**

Offizielle Bezeichnung: European Dynamics S.A.
Registrierungsnummer: 002024901000
Abteilung: European Dynamics S.A.
Stadt: Athens
Postleitzahl: 15125
Land, Gliederung (NUTS): Βόρειος Τομέας Αθηνών (EL301)
Land: Griechenland
E-Mail: eproc-esender@eurodyn.com
Telefon: +30 2108094500

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung: 09e65c6f-1900-4382-94a2-d40d7a6620f4-01

Hauptgrund für die Änderung: Annullierung beabsichtigt

Beschreibung: Pirkimo dokumentuose buvo padaryta klaidų, kurių negalima ištaisyti, todėl pirkimo procedūros nutraukiamos vadovaujantis LR VPĮ 29 str. 4 d.

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 61412d35-58d9-4756-9411-6235575434fd - 02

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 03/06/2026 10:50:18 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Litauisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 382834-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 106/2026

Datum der Veröffentlichung: 04/06/2026